



# 職安培訓復生會有限公司 Employees' Safety, Training & Rehabilitation Services Limited

香港九龍深水埗南昌邨昌逸樓地下 1-4 號舖  
Shop Nos. 1-4, Ground Floor, Cheong Yat House, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong  
Tel. (電話) : (852) 2790 9213 Fax (傳真) : (852) 2790 6667  
Web-site (網址) : [www.estars.org.hk](http://www.estars.org.hk) E-mail (電郵) : [enquiry@estars.org.hk](mailto:enquiry@estars.org.hk)

本會檔案：ES 08/2011-12

致：各位有愛心的朋友

**急件**

## 2011年6月4日新界區賣旗日 徵求賣旗義工


職安培訓復生會為香港註冊之慈善團體，主要為工傷者及其家人提供服務，本會得社會福利署批准，於2011年6月4日(星期六)上午7時至中午12時半舉辦新界區賣旗日，為了籌得足夠善款推行本會服務，本會十分需要大家的協助。


本會現誠邀你/貴公司參加本會上述籌款活動和招募義工。各義工如有需要，本會亦會應要求簽發義工證明書，證明他們曾經參加本會的慈善賣旗活動。


今年正是本會成立十周年，本會將會舉行一連串的活動以示慶祝。為推動義務工作和鼓勵義工為本會賣旗，本會將會把各參加賣旗的公司/機構名稱刊登於報章和十周年紀念特刊之上以表謝意。

今年的賣旗亦增設學界、商界、社福界、婦女組、少數族裔組和公開組各設兩種獎項：(1)最多義工獎和(2)最高籌募善款獎。各類獎項設冠、亞、季及殿獎，並將會邀請各項得獎者出席本會十周年晚宴，由影視紅星及官商名人頒發獎項給予各得獎者的公司，藉以表揚貴公司幫助殘疾人士的慈善行動。


香港律師公會 - 香港執業律師


 香港理工大學 - 社會工作文學碩士


 香港樹仁大學校友會 - 主席

 香港佛教妙隱學會 - 副主席

香港政府文員會 - 法律顧問

 聚智商業策劃學會 - 法律顧問

 港九新界幼稚園教育協進會 - 法律顧問

 深水埗區議會 - 關注貧窮問題工作小組委員




(主席唐文標)

職安培訓復生會有限公司

日期：2011年5月16日

### 排名不分先後

#### 名譽會務顧問

陳婉嫻工聯會副會長, S.B.S., J.P.

陳鑑林議員, S.B.S., J.P.

余秀珠議員, M.H., J.P.

鍾樹根議員, M.H., J.P.

勞永樂醫生, J.P.

曾淵滄博士

黃國恩議員

李桂芳議員

黎慧蘭議員

蘇紹成議員

呂東孩議員

安慶彪先生

文世傑先生

姚寶蓮女士

林家宥先生

#### 名譽法律顧問

伍卓達律師

林國文律師

#### 名譽西醫醫務顧問

麥永健醫生

盧尚禮醫生

#### 名譽中醫醫務顧問

陳永光註冊中醫

唐文彤註冊中醫

唐得榮註冊中醫

#### 名譽職安顧問

陳乃剛先生

#### 義務核數師

黃龍德, J.P.

#### 名譽公司秘書

馬燕芬小姐

#### 名譽資訊科技顧問

鍾偉光先生

#### 董事會

主席：唐文標先生

副主席：李錦標先生

秘書：黃志明先生

司庫：鍾偉光先生

董事：譚愛雲女士



本會是香港註冊慈善團體  
香港社會服務聯會會員機構

We are an incorporated Charity in Hong Kong of  
IRD Ref: 91/6286. A Member Agency of the  
Hong Kong Council of Social Service

Charity listed on

**Wisegiving** 慈善機構





# 職安培訓復生會有限公司

Employees' Safety, Training & Rehabilitation Services Limited



黃先生因一次工業意外改變了他的一生。工傷之後，他日常起居生活連步行也變得困難，令他擔心自己能否康復過來，亦為生活而擔憂，令他精神困擾，情緒低落，感到前途一片黑暗和無助。

在一個偶然的機會下，他看到本會的宣傳橫額，便上門求助。本會同事於細心了解他的個案和問題後，並提供創業培訓，教導他營商技巧和實務。另助他積極及勇敢地面對問題，使他能夠從積極的角度去看人生。本會除助他解決生活上和精神上的問題，使他增強自信。更協助他重新融入社會工作，開展人生的新里程。

早年黃先生更和他患難與共的女友，共諧連理，現在他經過職安培訓復生會的培訓後，事業剛剛起步，成為一間有限公司的股東，業務更進一步擴展，開始廠房，繼續努力地為未來奮鬥。此外，他更加入職安培訓復生會成為義務總幹事，宣揚助人自助的理念，獲得人生的一大滿足，就是為善最樂。



本會一直本著『培訓復生』的精神，為不幸因工受傷的殘疾人士提供服務。為加強工傷者之間的互相協助及重新返回社會工作，我們致力與不同商業機構發展合作計劃，為工傷者提供不同類型的講座、培訓課程，營商技巧和關懷探訪等。



痛症講座。



展銷會賣買，讓工傷者學習營銷技能，從而提升個人自信，重返社會工作。



心靈活動，參觀大佛及寶蓮寺。



本會邀請影視紅星，參與募捐活動，籌得善款用作發展本會服務和社會企業。



本會服務，關懷探訪。



本會接受香港電台的訪問，並分享真實個案，讓公眾認識工傷問題及正確處理問題的方法。



慈善保齡球大賽。





職安培訓復生會有限公司  
Employees' Safety, Training & Rehabilitation Services Limited

香港九龍深水埗南昌邨昌逸樓地下1-4號舖  
Shop Nos. 1-4, Ground Floor, Cheong Yat House, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong  
Tel. (電話): (852) 2790 9213 Fax (傳真): (852) 2790 6667  
Web-site (網址): www.estars.org.hk E-mail (電郵): enquiry@estars.org.hk

**急件**

2011年6月4日(星期六)

回覆傳真  
2790 6667

新界區賣旗籌款回條

職安培訓復生會為香港註冊之慈善團體，主要為工傷者及其家人提供服務，本會得社會福利署批准，於2011年6月4日(星期六)上午7時至中午12時半舉辦新界區賣旗日，希望是次賣旗日能籌得足夠營運開支，為殘疾人士服務。

大部份工傷者在遇到工傷之後會不知所措、擔心失去工作；在遇上法律上的問題，更是求助無門，以致他們對自己的工作前途失去信心。其實工傷者應該如同你和我一般，過着如常人一般的生活，我們透過個案輔導及小組活動，為工傷者解決心理上的壓力和情緒問題，並啟發他們的潛能，復康再次立足社會。本會亦會透過社區活動及講座等預防性服務，向市民大眾推廣勞工權益、工業安全及工傷知識等；本會更透過社會企業為工傷者創業或轉業。

本人/校/公司/機構願意協助 貴會於2011年6月4日(星期六)上午舉辦之新界區賣旗日，協助方式如下：

1. 派出義工/本人協助賣旗，人數/旗袋數目：\_\_\_\_\_ (如未能確定，請寫『待定』)

新界區賣旗地區

請寫人數	代號	地區
	N00	由本會決定
	N01	北區
	N02	大埔
	N03	沙田
	N04	馬鞍山
	N05	西貢
	N06	將軍澳

請寫人數	代號	地區
	N07	葵涌
	N08	青衣
	N09	荃灣
	N10	屯門
	N11	元朗
	N12	天水圍
	N13	離島(包括東涌)

2. 於本機構內進行傳旗袋/籌款箱活動，請將有關物資交予本校/公司/機構

送交日期：2011年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日或之前

需要旗袋數量：\_\_\_\_\_ (個)旗袋

需要旗紙小張數量：\_\_\_\_\_ 小張

3. 直接捐助貴會 金額：HK\$ \_\_\_\_\_  
支票號碼：\_\_\_\_\_ (抬頭請寫：職安培訓復生會有限公司)

4. 物資捐贈貴會 物資價值：HK\$ \_\_\_\_\_ 物資詳細：\_\_\_\_\_

本人/校/公司/機構名稱：\_\_\_\_\_

聯絡人姓名：\_\_\_\_\_ (先生 / 小姐 / 女士)

聯絡人職位：\_\_\_\_\_ (如是個人義工則不需要填寫)

聯絡人電話：\_\_\_\_\_ (辦公室) \_\_\_\_\_ (手提)

傳真號碼：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

送物資地址：\_\_\_\_\_

日期：2011年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 聯絡人簽署：\_\_\_\_\_

註：

- 如年齡未滿14歲的義工，需要家長陪同下方可參加賣旗活動；
- 在今次活動中，本會已為各義工購買團體意外保險，各義工可以放心全力為本會賣旗，以達佳績；
- 本會亦會應你們要求簽發證明書乙張，證明你們曾經參加此次賣旗慈善活動。



本會是香港註冊慈善團體  
香港社會服務聯會會員機構

We are an incorporated Charity in Hong Kong of  
IRD Ref: 91/6286. A Member Agency of the  
Hong Kong Council of Social Service

Charity listed on

Wisegiving 慈善機構





# 職安培訓復生會

## 做義工8個鐘

### 送

## 迪士尼入場門票

數量有限  
先到先得  
送完即止



為推動義工服務，共建關愛社會，凡於2011年5月3日至2011年6月18日期間為職安培訓復生會有限公司(下稱本會)做足8個鐘義工即可以獲贈迪士尼入場門票一張。如有查詢可以致電本會 2790 9213 或登入本會網頁：<http://www.estars.org.hk>

### 建議做足8個鐘義工計劃

- |              |   |   |                              |       |
|--------------|---|---|------------------------------|-------|
| <b>計劃(A)</b> | 於2011年5月3日至2011年6月18日為本會工作、派發宣傳單張、打字、接聽電話、包裝旗袋和交收旗袋等義務工作 (4個鐘)  | + | 2011年6月4日(星期六)上午在新界區賣旗 (4個鐘) | = 8個鐘 |
| <b>計劃(B)</b> | 於2011年5月3日至2011年5月31日替本會找到4個義工，為本會在2011年6月4日(星期六)上午在新界區賣旗 (4個鐘) | + | 2011年6月4日(星期六)上午在新界區賣旗 (4個鐘) | = 8個鐘 |

免責聲明：本單張純屬宣傳推廣性質，並不構成任何合約上或法律上的責任。獲發門票與否，全由本會作出最終決定。

